

File No. 190028

Committee Item No. _____

Board Item No. 45

COMMITTEE/BOARD OF SUPERVISORS

AGENDA PACKET CONTENTS LIST

Committee: _____

Date: _____

Board of Supervisors Meeting:

Date: February 5, 2019

Cmte Board

- Motion
- Resolution
- Ordinance
- Legislative Digest
- Budget and Legislative Analyst Report
- Youth Commission Report
- Introduction Form
- Department/Agency Cover Letter and/or Report
- MOU
- Grant Information Form
- Grant Budget
- Subcontract Budget
- Contract/Agreement
- Form 126 – Ethics Commission
- Award Letter
- Application
- Public Correspondence

OTHER

- Four-Language Hearing Notice - January 25, 2019
- _____
- _____
- _____
- _____

Prepared by: John Carroll

Date: January 31, 2019

Prepared by: _____

Date: _____

Carroll, John (BOS)

From: Docs, SF (LIB)
Sent: Friday, January 25, 2019 11:42 AM
To: Carroll, John (BOS)
Subject: RE: Please Post the Linked Hearing Notice - February 5, 2019 - Board of Supervisors - Resolution to Establish Western SoMa Community Benefit District

Hi John,

I have posted the hearing notice.

Thank you,

Michael

From: Carroll, John (BOS)
Sent: Friday, January 25, 2019 11:22 AM
To: Docs, SF (LIB) <sfdocs@sfpl.org>
Subject: Please Post the Linked Hearing Notice - February 5, 2019 - Board of Supervisors - Resolution to Establish Western SoMa Community Benefit District

Good morning,


The linked hearing notice is for a special order matter on February 5, 2019.

https://sfbos.org/sites/default/files/bag_020519_190028.pdf

Please post for public viewing.

Thanks so!

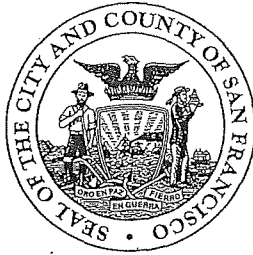
John Carroll
Assistant Clerk
Board of Supervisors
San Francisco City Hall, Room 244
San Francisco, CA 94102
(415) 554-4445

 Click [here](#) to complete a Board of Supervisors Customer Service Satisfaction form.

The [Legislative Research Center](#) provides 24-hour access to Board of Supervisors legislation and archived matters since August 1998.

Disclosures: Personal information that is provided in communications to the Board of Supervisors is subject to disclosure under the California Public Records Act and the San Francisco Sunshine Ordinance. Personal information provided will not be redacted. Members of the public are not required to provide personal identifying information when they communicate with the Board of Supervisors and its committees. All written or oral communications that members of the public submit to the Clerk's Office regarding pending legislation or hearings will be made available to all members of the public for inspection and copying. The Clerk's Office does not redact any information from these submissions. This means that personal information—including names, phone numbers, addresses and similar information that a member of the public elects to submit to the Board and its committees—may appear on the Board of Supervisors website or in other public documents that members of the public may inspect or copy. SPQSF

BOARD of SUPERVISORS



City Hall
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, Room 244
San Francisco 94102-4689
Tel. No. 554-5184
Fax No. 554-5163
TDD/TTY No. 554-5227

NOTICE OF PUBLIC HEARING

BOARD OF SUPERVISORS OF THE CITY AND COUNTY OF SAN FRANCISCO

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT the Board of Supervisors of the City and County of San Francisco, will hold a public hearing to consider the following proposal and said public hearing will be held as follows, at which time all interested parties may attend and be heard:

Date: Tuesday, February 5, 2019

Time: 3:00 p.m.

Location: Legislative Chamber, Room 250 located at City Hall,
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, CA

Subject: **File No. 190028.** Hearing of the Board of Supervisors sitting as a Committee of the Whole on February 5, 2019, at 3:00 p.m., to consider establishment of a property-based assessment district to be known as the SoMa West Community Benefit District, pursuant to the California Property and Business Improvement District Law of 1994 (Streets and Highways Code, Sections 36600 et seq.) and City and County of San Francisco Business and Tax Regulations Code Article 15; scheduled pursuant to Resolution No. 421-18, adopted on December 11, 2018.

Pursuant to the California Property and Business Improvement District Law of 1994 (Streets and Highways Code 36600 et seq.) and City and County of San Francisco Business and Tax Regulations Code, Article 15, this is to notify you that a petition signed by property owners to form a property and business improvement district in your area was received by the Clerk of the Board of Supervisors on November 13, 2018. The proposed district would be known as the SoMa West Community Benefit District (CBD).

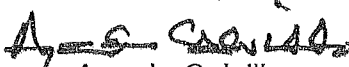
If this Property and Business Improvement District is formed, it would authorize assessments against real property in the district for 15 and one half years with services to be implemented January 1, 2020, through December 31, 2034. The SoMa West Community Benefit District would fund and provide the following services:

- 1) Clean, Safe, and Beautiful Environmental Enhancements
- 2) Marketing and Advocacy
- 3) Administration
- 4) Contingency/Reserve/City Fees

Formation of the property and business improvement district is subject to the approval of the Board of Supervisors after a noticed public hearing and a vote by the property owners who would be subject to the assessments. Following public comment, ballots submitted by the property owners in the proposed SoMa West Community Benefit District (CBD) will be counted by the Department of Elections and the results will be announced by the Board of Supervisors. If the ballot election does not result in a majority protest against formation of the proposed district, the Board of Supervisors may vote to establish the SoMa West Community Benefit District (CBD).

Further information about this petition and proposed district, including the district management plan, which describes the boundaries, operations and activities of the proposed district, may be reviewed in Legislative File No. 181090 at the Office of the Clerk of the Board of Supervisors, City Hall, Room 244, 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, California 94102. Alternatively, information may be accessed on the Board of Supervisors website at www.sfbos.org and on the Department of Elections website at www.sfgov.org/elections.

In accordance with Administrative Code, Section 67.7-1, persons who are unable to attend the hearing on these matters may submit written comments to the City prior to the time the hearing begins. These comments will be made a part of the official public records in these matters, and shall be brought to the attention of the Board of Supervisors. Written comments should be addressed to Angela Calvillo, Clerk of the Board, City Hall, Room 244, 1 Dr. Carlton Goodlett Place, San Francisco, California 94102. Information relating to this matter will be available for public review on Friday, February 1, 2019


Angela Calvillo
Clerk of the Board

BOARD of SUPERVISORS



City Hall
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, Room 244
San Francisco 94102-4689
Tel. No. 554-5184
Fax No. 554-5163
TDD/TTY No. 554-5227

NOTISYA NG PAMPUBLIKONG PAGDINIG

ANG BOARD OF SUPERVISORS NG LUNGSOD AT COUNTY NG SAN FRANCISCO

ANG NOTISYA NA ITO AY NAGBIBIGAY NG ABISO na ang Board of Supervisors ng Lungsod at County ng San Francisco ay magkakaroon ng pampublikong pagdinig (public hearing) upang isaalang-alang ang sumusunod na proposal at ang nasasabing pampublikong pagdinig ay gaganapin sa sumusunod, at kung saan sa panahon na ito lahat ng interesadong partido ay maaaring dumalo at pakikinggan:

Petsa: Martes, Pebrero 5, 2019

Oras: 3:00 p.m.

Lugar: Legislative Chamber, Room 250 located at City Hall,
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, CA

Paksa: File No. 190028. Pagdinig ng Board of Supervisors na umuupo bilang buong komite sa Pebrero 5, 2019, sa 3:00 p.m., upang isaalang-alang ang pagtatag ng property-based business improvement district (distrito para sa pagbuuti ng negosyo) na kikilalanin bilang SoMa West Community Benefit District, ayon sa California Property and Business Improvement District Law of 1994 (Streets and Highways Code, Sections 36600 et seq.) at City and County of San Francisco Business and Tax Regulations Code Article 15; nakaiskedyul ayon sa Resolution No. 421-18, pinatibay ng Disyembre 11, 2018.

Ayon sa California Property and Business Improvement District Law of 1994 (Streets and Highways Code 36600 et seq.) at ng City and County of San Francisco Business and Tax Regulations Code, Article 15, ito ay isang abiso na natanggap noong Nobyembre 13, 2018 ng Clerk ng Board of Supervisors ang isang petisyon na pinirmahan ng mga may-ari ng lupa para sa pagtayo ng isang property and business improvement district (distrito para sa pagbuuti ng negosyo at ari-arian) sa inyong lugar. Ang binabalak na distrito ay kikilalanin bilang SoMa West Community Benefit District (CBD).

Kung mabuo ang property and business improvement District na ito, papahintulutan ang mga assessment (pagtatasa) sa totoong ari-arian (real property) sa distrito para sa labing-lima at kalahating taon na may mga serbisyo na ipapatupad mula Enero 1, 2020, hanggang Disyembre 31, 2034. Popondohan at maglalaan ng SoMa West Community Benefit District ang mga sumusunod na serbisyo:


- 1) Clean, Safe, and Beautiful Environmental Enhancements
(Malinis, Ligtas at Magandang Pagpapaayos ng Kapaligiran)
- 2) Marketing and Advocacy
- 3) Administration
- 4) Contingency/Reserve/City Fees

Ang pagbubuo ng property and business improvement district na ito ay batay sa pag-apruba ng Board of Supervisors pagkatapos ng inabiso na pampublikong pagdinig at isang boto ng mga may-ari ng lupa na maapektuhan ng mga pagtatasa. Pagkatapos ng pampublikong komentaryo, bibilangin ng Department of Elections ang mga isinumite na balota ng mga may ari ng lupa sa loob ng binabalak na SoMa West Community Benefit District (CBD) at ipapahayag ang mga resulta sa Board of Supervisors.

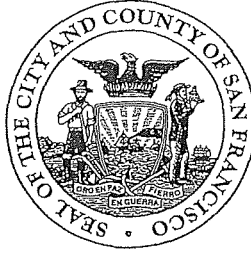
Kung ang eleksyon ng balota ay hindi magdudulot ng majority protest (karamihang protesta) laban sa binabalak na distrito, maaaring bumoto ang Board of Supervisors upang itakda ang SoMa West Community Benefit District (CBD).

Ang karagdagang impormasyon tungkol sa petisyon na ito at sa binabalak na distrito, kabilang ang District Management Plan, kung saan nilalaan ang mga boundaries (hanganan), pagpapatakbo at mga aktibidad ng sinasabing distrito, ay maaaring makita sa Legislative File No. 181090 sa Office of the Clerk of the Board of Supervisors, City Hall, Room 244, 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, California 94102. Maaari ding makuha ang impormasyon sa website ng Board of Supervisors sa www.sfbos.org at sa website ng Department of Elections sa www.sfgov.org/elections.

Ayon Administrative Code, Section 67.7-1, ang mga taong hindi makakadalo sa pagdinig tungkol sa paksang ito ay maaaring magsumite ng kanilang nakasulat na mga komentaryo sa Lungsod bago mag-umpisa ang pampublikong pagdinig. Ang mga komentaryong ito ay magiging bahagi ng opisyal na pampublikong record sa usaping ito, at ipapaabot sa atensyon ng Board of Supervisors. Ang nakasulat na mga komentaryo ay dapat ipadala kay Angela Calvillo, Clerk ng Board, San Francisco Board of Supervisors, Room 244, City Hall, 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, California, 94102. Ang impormasyon tungkol sa paksang ito ay maaaring makuha sa Office of the Clerk of the Board. Ang impormasyon sa adyenda tungkol dito ay maaaring makuha para sa pampublikong review sa Biyernes, Pebrero 1, 2019


Angela Calvillo
Clerk of the Board

BOARD of SUPERVISORS



City Hall
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, Room 244
San Francisco 94102-4689
Tel. No. 554-5184
Fax No. 554-5163
TDD/TTY No. 554-5227

NOTIFICACIÓN DE AUDIENCIA PÚBLICA

JUNTA DE SUPERVISORES DE LA CIUDAD Y CONDADO DE SAN FRANCISCO

SE NOTIFICA POR LA PRESENTE que la Junta de Supervisores celebrará una audiencia pública para considerar la siguiente propuesta y dicha audiencia pública se celebrará de la siguiente manera, en tal momento todos los interesados podrán asistir y ser escuchados:

Fecha: Martes, 24 de febrero de 2019

Hora: 3:00 p. m.

Lugar: Cámara Legislativa, Alcaldía, Sala 250
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, CA

Asunto: Expediente Núm. 190028. Audiencia de la Junta de Supervisores en la que la Junta actúa como Comité Plenario el 5 de febrero de 2019, a las 3:00 p. m., para considerar el establecimiento de un distrito de mejora comercial basado en las propiedades que se dará a conocer como el Distrito de Beneficio Comunitario SoMa West, según la Ley de Mejoramientos de Empresas y Propiedades de Distritos de California de 1994 (Código de Calles y Autopistas, Secciones 36600 y siguientes) y el Código de Reglamentos de Empresariales y Tributarios de la Ciudad y Condado de San Francisco, Artículo 15; programado según la Resolución Núm. 421-18, aprobada el 11 de diciembre de 2018.

Según la Ley de Mejoramientos de Empresas y Propiedades de Distritos de California de 1994 (Código de Calles y Autopistas, Secciones 36600 y siguientes) y el Código de Reglamentos de Empresariales y Tributarios de la Ciudad y Condado de San Francisco, Artículo 15; la presente es para notificarle que una petición firmada por propietarios para formar un distrito de mejora comercial en su zona se recibió en la Secretaría de la Junta de Supervisores el 13 de noviembre de 2018. El distrito propuesto se conocería como el Distrito de Beneficio Comunitario SoMa West.

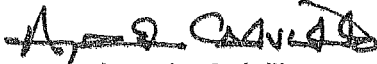
Si se forma este distrito de mejoras comerciales y a propiedades, se autorizarían tasaciones a los bienes raíces en el distrito por quince años y medio con la implementación de servicios a partir del 1.º de enero de 2020 hasta el 31 de diciembre de 2034. El Distrito de Beneficio Comunitario SoMa West dispondría de financiamiento y de los siguientes servicios:

- 1) Mejoras medioambientales limpias, seguras y bellas
- 2) Mercadotecnia y fomentación
- 3) Administración
- 4) Contingencia, reserva y multas de la ciudad

La formación del distrito de mejoras comerciales y de propiedades está sujeto a la aprobación de la Junta de Supervisores tras una audiencia pública notificada y un voto por los propietarios que estarían sujetos a las tasaciones. Tras el comentario público, se contarán las boletas presentadas por los dueños de las propiedades del propuesto Distrito de Beneficio Comunitario SoMa West en el Departamento de Elecciones y los resultados los anunciarán en la Junta de Supervisores. Si la votación no resulta en un voto mayoritario en contra de la formación del distrito propuesto, puede que la Junta de Supervisores vote para establecer el Distrito de Beneficio Comunitario SoMa West.

Más información sobre esta petición y este distrito propuesto, incluyendo el plan de administración del distrito que describe sus límites, operaciones y las actividades del distrito propuesto, se puede revisar en el Archivo Legislativo Núm. 181090 de la Secretaría de la Junta de Supervisores, Alcaldía, Sala 244, 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, sitio web www.sfbos.org y en el sitio web del Departamento de Elecciones www.sfgov.org/elections.

Según el Código Administrativo, Sección 67.7-1, las personas que no puedan acudir a la audiencia sobre estos asuntos podrán presentar a la Ciudad sus comentarios por escrito antes de la hora en que la audiencia está programada a empezar. Estos comentarios tomarán parte del registro público oficial de estos asuntos, y se le presentarán a la Junta de Supervisores. Los comentarios por escrito se deben dirigir a Angela Calvillo, Secretaria de la Junta, Sala 244, Alcaldía, 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, CA 94102. Información relacionada con este asunto estará disponible a revisión pública el viernes, 1.º de febrero de 2019.


Angela Calvillo
Secretaria de la Junta

BOARD of SUPERVISORS



City Hall
1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, Room 244
San Francisco 94102-4689
Tel. No. 554-5184
Fax No. 554-5163
TDD/TTY No. 554-5227

公聽會通知

三藩市市及縣市參事會

三藩市市及縣市參事會將舉行公聽會對以下建議作出考慮並且該公聽會將按如下所示進行，屆時所有有意參與的民眾可出席和發言，特此公告：

- 日期: 2019年2月5日星期二
- 時間: 下午3時
- 地點: 市政廳，立法會議廳 250 室，1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, CA
- 議題: 檔案號碼 190028。市參事會以全體委員會身分將在 2019 年 2 月 5 日下午 3 時的聽證中根據 1994 年《加州物業及商業改進區法》（《加州街道及高速公路法》第 36600 條及其以下條款）以及三藩市市及縣《商業及稅務規例》第 15 條，考慮設立基於物業的估值區，名為「市場街南區以西（SoMa West）社區福利區」；附表應根據第 421-18 號決議，於 2018 年 12 月 11 日獲通過。

根據 1994 年《加州物業及商業改進區法》（《加州街道及高速公路法》第 36600 條及其以下條款）以及三藩市市及縣《商業及稅務規例》第 15 條，茲通知閣下由物業業主所簽署的一份有關在閣下所在社區形成一個物業及商業改進區的呈請書，已於 2018 年 11 月 13 日經由市參事會書記辦公室所接收。提議社區將名為「市場街南區以西社區福利區（CBD）」。

若該物業及商業改進區一旦形成，其將授權對該區物業進行估值達十五年半，自 2020 年 1 月 1 日起施行，截至 2034 年 12 月 31 日。市場街南區以西社區福利區將資助並提供下列服務：

- 1) 整潔、安全及美麗環境改善
- 2) 市場營銷與宣傳
- 3) 管理
- 4) 應急/儲備/市政經費

須在公聽會後經市參事會批准並獲得負責繳納差餉物業估價的物業業主的投票，方可形成物業及商業改進區。公眾評論之後，物業業主所提交的有關「市場街南區以西社區福利

區 (CBD) 」提案的選票，將交由選務局點票，而投票結果則會由市參事會公佈。若就該提案的投票並無引起大多數人的抗議，市參事會會投票支持設立「市場街南區以西社區福利區 (CBD) 」。

更多有關該呈請書和提案區的資訊，包括描述了提案區的界線、運作與活動的區管理規劃，可在市參事會書記辦公室對立法檔案編號 181090 進行查閱，地點：市政廳 244 室，1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco。此外，亦可在市參事會網站 www.sfbos.org 以及選務局網站取覽相關資訊 www.sfgov.org/elections。

根據《行政法規》第 67.7-1 條，無法出席聽證會的人士，可在聽證會前向市府提交有關這些議題的書面意見。這些意見均會列為這些議題的官方公共記錄的一部分，並會引起市參事會的關注。書面意見應郵寄至 Angela Calvillo, Clerk of the Board, Room 244, City Hall, 1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, San Francisco, California 94102。有關該議題的資訊將於 2019 年 2 月 1 日星期五供公眾查閱。



Angela Calvillo
市參事會書記

Introduction Form

By a Member of the Board of Supervisors or the Mayor

Time stamp
or meeting date

I hereby submit the following item for introduction (select only one):

- 1. For reference to Committee. (An Ordinance, Resolution, Motion, or Charter Amendment)
- 2. Request for next printed agenda Without Reference to Committee.
- 3. Request for hearing on a subject matter at Committee.
- 4. Request for letter beginning "Supervisor [] inquires"
- 5. City Attorney request.
- 6. Call File No. [] from Committee.
- 7. Budget Analyst request (attach written motion).
- 8. Substitute Legislation File No. []
- 9. Reactivate File No: []
- 10. Question(s) submitted for Mayoral Appearance before the BOS on []

Use check the appropriate boxes. The proposed legislation should be forwarded to the following:

- Small Business Commission Youth Commission Ethics Commission
- Planning Commission Building Inspection Commission

Note: For the Imperative Agenda (a resolution not on the printed agenda), use a Imperative Form.

Sponsor(s):

Clerk of the Board

Subject:

Hearing - Committee of the Whole - Western SoMa Community Benefit District - February 5, 2019, at 3:00 p.m.

The text is listed below or attached:

Hearing of the Board of Supervisors sitting as a Committee of the Whole on February 5, 2019, at 3:00 p.m., to consider establishment of a property-based assessment district to be known as the SoMa West Community Benefit District, pursuant to the California Property and Business Improvement District Law of 1994 (Streets and Highways Code, Sections 36600 et seq.) and City and County of San Francisco Business and Tax Regulations Code Article 15; scheduled pursuant to Resolution No. 421-18, adopted on December 11, 2018.

Signature of Sponsoring Supervisor: *Allia Gomez*

For Clerk's Use Only:

